

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1927-1928

Projet de Loi apportant des modifications à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

(Voir les n^{os} 221, 260, les feuillets d'amendements I à XV et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 18, 19, 20, 25, 26 juillet; 1^{er}, 2, 3, 8, 9, 10, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30 août; 5, 6 et 14 septembre 1928.)

ARTICLE PREMIER.

L'article 5, littera *b*, des lois coordonnées sur la milice, le recrutement et les obligations de service est modifié comme suit :

« *b*) Les obligations militaires telles qu'elles sont définies par la loi prennent cours le 1^{er} mai de l'année dont la classe porte le millésime. »

ART. 2.

L'article 6 des lois coordonnées est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les miliciens sont désignés pour les garnisons situées dans la province dans laquelle ils sont inscrits pour la milice, et ce, jusqu'à concurrence des effectifs qui y sont casernés.

» L'excédent éventuel est affecté aux garnisons d'une province voisine — de préférence du même groupe linguistique ou de la province de Brabant — pour laquelle le nombre de miliciens est inférieur aux nécessités organiques.

» Dans l'application des dispositions précédentes, le Ministre de la Défense

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1927-1928

Wetsontwerp tot wijziging van de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen.

Zie de n^{rs} 221, 260, de amendementen I tot XV en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 18, 19, 20, 25, 26 Juli; 1, 2, 3, 8, 9, 10, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30 Augustus; 5, 6 en 14 September 1928.)

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 5, littera *b*, der samengeordende wetten op de militie, de werving en de dienstverplichtingen wordt gewijzigd als volgt :

« *b*) De militaire verplichtingen zooals zij bij de wet bepaald zijn, gaan in op 1 Mei van het jaar, waarvan de klas het jaartal draagt. »

ART. 2.

Artikel 6 der samengeordende wetten wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« De miliciens worden aangewezen voor de garnizoenen gelegen in de provincie waar zij voor de militie zijn ingeschreven, en zulks tot beloop van de aldaar gekazerneerde effectieven.

» Het gebeurlijk overschot wordt ingedeeld bij de garnizoenen eener naburige provincie, — bij voorkeur van dezelfde taalgroep of de provincie Brabant — van dewelke het getal miliciens beneden het vereischte cijfer der behoeften blijft.

» Bij de toepassing van de vorige bepalingen, zal de Minister van Lands-

Nationale assignera, autant que possible, aux miliciens, des garnisons situées à moins de 50 kilomètres de leur domicile et, dans le cas où cette distance devra être dépassée, tiendra compte des facilités de communications ferroviaires entre la garnison assignée et le domicile du milicien.

» Sur leur demande, les miliciens pourront toutefois être affectés à d'autres garnisons que celles désignées en vertu des dispositions précédentes. Un arrêté royal règlera l'exercice de cette faculté.

» Les troupes d'occupation rhénane sont recrutées sur l'ensemble du territoire.

» Si les ressources de la province ne permettent pas de fournir les éléments aptes pour les troupes d'armée, ainsi que les spécialistes indispensables aux autres corps et services, ces éléments sont recrutés dans les provinces voisines et, en cas d'absolue nécessité, sur l'ensemble du territoire. »

ART. 3.

Le littera *b* de l'article 9 des lois coordonnées est supprimé.

ART. 4.

Le premier alinéa du littera *b* de l'article 11 des lois coordonnées est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) Les demandes de sursis sont accordées sans autre formalité si, pour l'ensemble du pays, leur nombre ne dépasse pas 15 p. c. des inscrits visés à l'article 4. »

ART. 5.

1. — Il est intercalé, sous le n° 1°, après le deuxième alinéa du littera *b* de l'article 11 des lois coordonnées une disposition ainsi conçue :

« 1° Aux officiers de marine, aux élèves des écoles de navigation et des

verdediging, zooveel mogelijk, aan de miliciens garnizoenplaatsen aanwijzen welke op minder dan 50 kilometer afstand van hunne woonplaats zijn gelegen; in geval deze afstand moet grooter zijn, zal de Minister rekening houden met de mogelijke spoorwegverbindingen tusschen de aangewezen garnizoenplaats en de woonplaats van den milicien.

» Desgevraagd, kunnen echter de miliciens worden ingedeeld bij andere garnizoenen dan die bij voorgaande bepalingen aangeduid. Bij koninklijk besluit wordt geregeld hoe van dit vermogen kan gebruik worden gemaakt.

» De bezettingstroepen worden over gansch het grondgebied geworven.

« Wanneer de provincie niet genoeg voor de legertroepen geschikte elementen, evenals de voor de andere korpsen en diensten onmisbare specialisten leveren kan, worden die elementen in de nabije provinciën geworven, en, wanneer het volstrekt niet anders kan, over gansch het grondgebied. »

ART. 3.

Littera *b* van artikel 9 der samengeordende wetten valt weg.

ART. 4.

Het eerste lid van littera *b* van artikel 11 der samengeordende wetten wordt door de volgende bepaling vervangen :

« *b*) De aanvragen om uitstel worden zonder andere formaliteit ingewilligd, indien het getal er van, voor gansch het land, geen 15 t. h. van de onder artikel 4 bedoelde ingeschrevenen overtreft. »

ART. 5.

1. — Onder n° 1°, na het tweede lid van littera *b* van artikel 11 der samengeordende wetten wordt een bepaling ingelascht, luidende :

« 1° Aan de zeeofficieren, aan de leerlingen van de zeevaart- en de visschers-

écoles de pêche, aux mécaniciens, chauffeurs et matelots spécialisés de la marine de l'Etat, de la marine marchande et de la flotte de pêche. »

2. — Les dispositions numérotées 1^o à 8^o du littera *b* de l'article 11 des lois coordonnées, porteront désormais les n^{os} 2^o à 9^o.

ART. 6.

Le littera *a* de l'article 12 des lois coordonnées est rédigé comme suit :

« *a*) Le milicien qui, bien que n'appartenant plus, en raison de son âge, à l'une des cinq dernières levées, réunit les conditions énoncées aux 1^o, 2^o ou 3^o du littera *b* de l'article précédent peut obtenir du conseil de milice trois sursis exceptionnels successifs. »

ART. 7.

L'article 13 des lois coordonnées est rédigé comme suit :

« ART. 13. — En aucun cas, deux membres d'une même famille ne peuvent jouir en même temps d'un sursis exceptionnel du chef de pourvoyance.

» La famille qui a joui définitivement d'un sursis exceptionnel du chef de pourvoyance, ne peut prétendre à un nouveau sursis de l'espèce, en faveur d'un second de ses membres, à moins que le premier ne soit décédé ou marié. »

ART. 8.

Le littera *a* de l'article 14 des lois coordonnées est rédigé comme suit :

« *a*) Le milicien qui, après l'expiration du délai imparti pour l'introduction des demandes de sursis prévus à l'article 11, et avant d'avoir terminé le terme de service actif qui lui est imposé, vient,

scholen, aan de geschoolde machinisten, stokers en matrozen van het Staatszeewezen, de koopvaardischepen en de visschersvloot. »

2. — De bepalingen genummerd 1^o tot 8^o van littera *b* van artikel 11 der samengeordende wetten zullen voortaan 2^o tot 9^o genummerd worden.

ART. 6.

Littera *a* van artikel 12 van de samengeordende wetten wordt gesteld als volgt :

« *a*) Aan den milicien die, alhoewel hij, wegens zijn ouderdom, niet meer tot een der vijf jongste lichtingen behoorende, in de bij n^{rs} 1^o, 2^o of 3^o van littera *b* van voorgaand artikel vermelde gevallen verkeert kunnen door den militieraad drie achtereenvolgende uitzonderlijke uitstellen worden verleend. »

ART. 7.

Artikel 13 van de samengeordende wetten wordt gesteld als volgt :

« ART. 13. — Twee leden van een en hetzelfde gezin kunnen, in geen geval, tegelijk een uitzonderlijk uitstel bekomen, uit hoofde van kostwinning.

» Een gezin dat, wegens kostwinning, een uitzonderlijk uitstel definitief heeft gehad, kan geen aanspraak maken op een nieuw dergelijk uitstel ten voordeele van een tweede zijner leden, tenzij het eerste lid overleden of gehuwd is. »

ART. 8.

Littera *a* van artikel 14 der samengeordende wetten wordt gesteld als volgt :

« *a*) De milicien die, na het verstrijken van den termijn toegestaan voor het indienen van de onder artikel 11 voorziene aanvragen om uitstel, en eer hij den hem opgelegden dienstdtijd uit heeft,

par suite de décès d'un membre de sa famille, à se trouver dans les conditions énoncées au 2^o ou au 3^o de l'article 11 précité, peut être placé en sursis et reversé dans la réserve de recrutement, par décision du conseil de milice. Il est ensuite traité comme il est dit aux articles 10, 11 et 12. »

ART. 9.

Le *littera b* de l'article 21 des lois coordonnées est rédigé comme suit :

« *b*) Lorsqu'un sursis exceptionnel ne peut être accordé parce que les conditions énoncées à l'article 11, *littera b*, 2^o, ne sont pas remplies, mais que des circonstances spéciales militent néanmoins en faveur de l'accueil de la demande, le conseil peut, s'il y a unanimité, déférer la cause au conseil de milice supérieur, qui statue comme il est dit à l'article 26. »

ART. 10.

L'article 37 des lois coordonnées est complété par la disposition suivante :

« *c*) Le Ministre de la Défense nationale a également un droit d'appel, mais uniquement à l'égard des miliciens exemptés ou ajournés par les bureaux de recrutement.

» L'exercice de ce droit sera réglé par arrêté royal. »

ART. 11.

Le *littera b* de l'article 49 des lois coordonnées est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) Les miliciens porteurs du diplôme de docteur en médecine qui contractent un engagement pour l'armée coloniale, sont mis à la disposition du Ministre des Colonies pour la durée de leurs

in een der onder het 2^o of het 3^o van voormeld artikel 11 opgesomde gevallen, wegens het overlijden van een zijner familieleden, mocht komen te verkeer, kan, bij beslissing van den militieraad, uitgesteld en opnieuw bij de werf-reserve ingedeeld worden. Vervolgens wordt bij behandeld zooals is bepaald onder artikelen 10, 11 en 12. »

ART. 9.

Littera b van artikel 21 der samengeordende wetten wordt gesteld als volgt :

« *b*) Kan er geen uitzonderlijk uitstel verleend worden omdat aan de bij artikel 11, *littera b*, 2^o, vermelde vereischen niet is voldaan, maar pleiten niettemin bijzondere omstandigheden ten voordeele van de aanvraag, dan mag de Raad, als er eenparigheid bestaat, de zaak verwijzen naar den hoogen militieraad, die uitspraak doet zooals bij artikel 26 is bepaald. »

ART. 10.

Artikel 37 van de samengeordende wetten wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« *c*) De Minister van Landsverdediging kan eveneens in beroep komen, doch enkel ten opzichte van de door de werfbureelen vrijgestelde of uitgestelde miliciens.

» De uitoefening van dit recht wordt bij koninklijk besluit geregeld. »

ART. 11.

Littera b van artikel 49 der samengeordende wetten wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« *b*) De miliciens, houders van het diploma van doctor in de geneeskunde, die een dienstverbintenis voor het koloniaal leger aangaan, worden voor den duur van hun verplichtingen van actie-

obligations de service actif dans l'armée métropolitaine.

» Les miliciens qui résident de façon continue dans la Colonie, leurs parents y étant établis depuis dix ans au moins, et qui, après avoir épuisé la série des sursis prévus à l'article 11, contractent un engagement pour la Colonie, sont mis à la disposition du Ministre des Colonies pour la durée de leurs obligations militaires dans l'armée métropolitaine. Ils sont maintenus dans la réserve de recrutement. »

ART. 12.

L'article 50 des lois coordonnées est remplacé par la disposition suivante :

« Les miliciens qui réunissent certaines conditions d'études à déterminer par le Ministre de la Défense nationale doivent concourir au recrutement des cadres de complément. »

ART. 13.

L'article 52 des lois coordonnées est remplacé par les dispositions suivantes :

« a) Le terme du service actif des miliciens prend cours le jour de l'entrée sous les armes sans que cette date, sauf l'exception prévue à l'article 35, puisse être antérieure à celle fixée pour l'appel au service actif de la classe et de l'unité auxquelles ils appartiennent. Il doit être accompli intégralement.

» b) Sur l'ensemble d'un contingent annuel, sont astreints à douze, treize ou quatorze mois de service actif 21,000 miliciens augmentés du nombre correspondant aux déchets divers constatés sur cette partie du contingent pendant l'année précédant celle du millésime de la classe.

ven dienst bij het leger van het Moederland, ter beschikking van den Minister van Koloniën gesteld.

» De miliciens, die doorlopend in de Kolonie verblijven, hunne ouders er sedert ten minste tien jaar gevestigd zijnde, en die, na de reeks onder artikel 11 voorziene uitstellen te hebben bekomen, eene dienstverbintenis voor de Kolonie aangaan, worden voor den duur van hunne militaire verplichtingen bij het leger van het Moederland, ter beschikking van den Minister van Koloniën gesteld. Zij worden in de werfreserve gehandhaafd. »

ART. 12.

Artikel 50 der samengeordende wetten wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« De miliciens, die aan sommige door den Minister van Landsverdediging te bepalen studievereischen voldoen, moeten in aanmerking komen voor de aanwerving van de aanvullende kaders. »

ART. 13.

Artikel 52 der samengeordende wetten wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« a) De actieve dienstdtijd der miliciens gaat in op den dag der indiensttreding en, behoudens de onder artikel 35 voorziene uitzondering, niet vóór den datum vastgesteld voor de oproeping tot den actieven dienst van de klasse en de eenheid waartoe zij behooren. Hij dient in zijn geheel te worden volbracht.

» b) Op het geheel van een jaarlijksch contingent, zijn tot twaalf, dertien of veertien maanden actieven dienst gehouden, 21,000 miliciens vermeerderd met het getal dat overeenstemt met het cijfer der ontslagenen op dit gedeelte van het contingent vastgesteld, gedurende het jaar dat het klassejaar voorafgaat.

» Les prestations imposées à cette fraction du contingent se décomposent comme suit :

» 1^o Quatorze mois de service actif pour tous les miliciens désignés en vertu de l'article 50 pour concourir au recrutement des cadres de complément;

» 2^o Treize mois de service actif pour les miliciens incorporés à la cavalerie, à l'artillerie à cheval et aux troupes de forteresse de Liège. Le nombre de ces miliciens ne dépassera pas 3,650, décrets divers en surplus;

» 3^o Douze mois de service actif pour le restant.

» c) La partie du contingent annuel dont il n'est pas question au littéra *b* est astreinte à huit mois de service actif.

» d) La partie du contingent dont il est fait mention au littéra *b* est constituée :

» 1^o Par l'ensemble des miliciens désignés en vertu de l'article 50 pour concourir au recrutement des cadres de complément;

» 2^o Par les agents temporaires, stagiaires ou définitifs des administrations de l'État et des établissements placés sous le contrôle de ces administrations. Un arrêté royal détermine ces établissements;

» 3^o Par le premier fils de chaque famille désigné pour le service comme milicien et qui ne tombe pas sous l'application des 1^o et 2^o ci-dessus.

» e) Au cas où l'ensemble des miliciens astreints à douze, treize ou quatorze mois de service actif en vertu des 1^o, 2^o et 3^o littéra *d* dépasse le contingent partiel déterminé par le littéra *b*, la discrimination de l'excédent, qui ne doit que huit mois de service actif, s'établit en tenant compte :

» 1^o Du total des prestations de service fournies antérieurement par la famille;

» De aan deze fractie van het contingent opgelegde diensten omvatten :

» 1^o Veertien maanden dienst voor al de miliciens aangewezen krachtens artikel 50 om tot de werving van de aanvullende kaders bij te dragen;

» 2^o Dertien maanden actieven dienst voor de miliciens ingelijfd bij de cavalerie, de rijdende artillerie en de vestingstroepen van Luik. Het getal dier miliciens zal, de onderscheidene ontslagenen niet medegerekend, niet 3,650 overschrijden;

» 3^o Twaalf maanden actieven dienst voor het overige.

» c) Het gedeelte van het jaarlijksch contingent waarvan geen sprake is in littéra *b*, is tot acht maanden actieven dienst gehouden.

» d) Het gedeelte van het contingent waarvan sprake in littéra *b* omvat :

» 1^o Al de miliciens krachtens artikel 50 aangewezen om in aanmerking te komen voor de aanwerving van de aanvullende kaders;

» 2^o De tijdelijke, stagedoende of vastbenoemde agenten van de Staatsbesturen en van de onder het toezicht dezer besturen staande instellingen. Deze instellingen worden bij koninklijk besluit bepaald;

» 3^o De eerste zoon van elk gezin die als milicien voor den dienst is aangewezen en niet valt onder de toepassing van voormelde 1^o en 2^o.

» e) Indien het gezamenlijk getal van de tot twaalf, dertien of veertien maanden actieven dienst gehouden miliciens, krachtens 1^o, 2^o en 3^o van littéra *d*, het bij littéra *b* bepaald gedeeltelijk contingent overschrijdt, wordt de onderscheiding van het overschot dat slechts acht maanden actieven dienst verschuldigd is, vastgesteld mits rekening te houden :

» 1^o Met het totaal der vroeger door het gezin verleende dienstprestaties;

2° En cas de parité, des prestations que la famille pourra encore être appelée à fournir eu égard au nombre de fils non encore astreints aux obligations militaires.

» f) La discrimination faisant l'objet du *littera e* ne s'applique pas aux miliciens désignés en vertu de l'article 50 pour concourir au recrutement des cadres de complément. Toutefois, si une famille a déjà fourni deux prestations semblables, les autres fils ne sont astreints qu'à huit mois de service, à moins qu'ils n'entrent aussi dans la catégorie des miliciens faisant l'objet de l'article 50.

» g) Le milicien qui, n'étant astreint qu'à huit mois de service, contracte un rengagement de quatre ou cinq mois en vertu du *littera c* de l'article 61, dispense du service de douze ou treize mois l'un de ses frères non encore désigné pour le service et tombant sous l'application du 2° ou du 3° du *littera d*. Le bénéficiaire n'est alors astreint qu'à huit mois de service actif.

» h) A l'exception des hommes appartenant au service de santé, au service d'intendance, aux compagnies de subsistants et d'employés, au grand parc d'armée, au parc du génie d'armée et aux établissements de fabrication, les miliciens sont soumis, au cours des dix premières années de leur terme de milice, à un rappel sous les armes d'une durée de six semaines.

» En outre, au cours de la même période, les miliciens de l'infanterie, ainsi que ceux de l'artillerie des corps d'armée et des divisions d'infanterie, sont soumis à deux rappels sous les armes d'une durée de huit jours chacun.

» i) Les miliciens désignés pour concourir au recrutement des cadres de complément sont soumis aux rappels fixés au *littera h* quel que soit le corps ou le service auquel ils appartiennent.

» j) Les miliciens astreints à douze, treize ou quatorze mois de service actif

» 2° In geval van gelijkheid, met de prestaties welke het gezin nog zal kunnen verleenen, gelet op het getal nog niet dienstplichtige zonen.

» f) De onderscheiding waarvan sprake in *littera e* geldt niet voor de miliciens krachtens artikel 50 aangewezen om voor de werving van de aanvullende kaders in aanmerking te komen. Echter, indien een gezin reeds twee dergelijke prestaties heeft geleverd, zijn de overige zonen slechts tot acht maanden dienst gehouden, ten ware ook zij behoorden tot de categorie van miliciens waarvoor artikel 50 geldt.

» g) De milicien die, slechts tot acht maanden dienst gehouden zijnde, een dienstherneming van vier of vijf maanden krachtens *littera c* van artikel 61 aangaat, ontslaat van den twaalf of dertien maanden dienst een zijner nog niet voor den dienst aangewezen broeders, op wien nummer 2° of 3° van *littera d* van toepassing is. De bevoorrechte is alsdan slechts tot acht maanden actieven dienst gehouden.

» h) Uitgenomen de manschappen van den gezondheidsdienst, den intendantedienst, de subsistenten- en bediendencompagnies, het groot legerpark, het park der legergenie en de fabricatie-inrichtingen, zijn de miliciens, gedurende de eerste tien jaar van hunnen militietermijn, gehouden tot eene wederoproeping onder de wapens van zes weken.

» Daarenboven, gedurende denzelfden termijn, zijn de miliciens der infanterie evenals die van de artillerie der legerkorpsen en infanterie-divisies onderworpen aan twee wederoproepingen onder de wapens, ieder van acht dagen.

» i) De miliciens aangewezen om voor de werving van de aanvullende kaders in aanmerking te komen, zijn tot de onder *littera h* opgegeven wederoproepingen gehouden, om 't even tot welk corps of welken dienst zij behooren.

» j) De miliciens, die krachtens *littera d* twaalf, dertien of veertien maan-

en vertu du littera *d* reçoivent, dès qu'ils ont accompli huit mois de service, une indemnité mensuelle de 400 francs dont les modalités de paiement sont déterminées par arrêté royal.

» *k*) Pendant la durée des rappels prévus au littera *h*, tous les miliciens reçoivent une indemnité hebdomadaire de 150 francs dont les modalités de paiement sont fixées par arrêté royal.

» *l*) Seules les absences résultant des blessures reçues ou de maladies contractées ou aggravées du fait du service, comptent comme présence au corps et sont prises en considération pour l'octroi des indemnités prévues aux litteras *j* et *k*. »

ART. 14.

L'article 53 des lois coordonnées est complété par la disposition suivante :

« *d*) En cas de mobilisation, le Ministre de la Défense nationale ordonne le maintien en fonction des infirmiers, laïcs ou religieux, qui soignent les aliénés, à condition qu'ils fassent partie de l'armée territoriale et qu'ils soient signalés par le Ministre de la Justice, sur la proposition des inspecteurs gouvernementaux comme étant indispensables au service d'un asile d'aliénés dans l'intérieur du Royaume. »

ART. 15.

L'article 54 des lois coordonnées est rédigé comme suit :

« ART. 54. — *a*) Les hommes qui ont subi des peines disciplinaires de cachot ou de prison, de même que ceux qui se sont rendus coupables d'absences illégales, sont maintenus sous les armes, à l'expiration de leur terme de service actif, dans les limites ci-après et jus-

den actieven dienst moeten volbrengen, ontvangen, zoodra ze acht maanden dienst hebben, een maandelijksche vergoeding van 400 frank, waarvan de uitbetalingswijze bij koninklijk besluit geregeld wordt.

» *k*) Tijdens de onder littera *h* voorziene wederoproeping, ontvangen al de miliciens een wekelijksche vergoeding van 150 frank, waarvan de uitbetalingswijze bij koninklijk besluit geregeld wordt.

» *l*) Alléén de afwezigheid wegens door den dienst zelf opgelopen kwetsuren of opgedane of verergerde ziekten telt als aanwezigheid in het korps, en komt voor het verleenen van de onder littera *j* en *k* voorziene vergoedingen in aanmerking. »

ART. 14.

Artikel 53 der samengeordende wetten wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« *d*) In geval van mobilisatie, beveelt de Minister van Landsverdediging dat de burgerlijke of geestelijke krankzinnigenverplegers hunne bezigheden blijven waarnemen, op voorwaarde dat zij deel uitmaken van de landweer en mits, op voorstel van de regeeringsinspecteurs, door den Minister van Justitie, als onmisbaar voor den dienst in een binnen het Rijk gelegen krankzinnigen-gesticht, aangeschreven te zijn. »

ART. 15.

Artikel 54 der samengeordende wetten wordt gesteld als volgt :

« ART. 54. — *a*) De manschappen die, bij tuchtmaatregel, met cachot- of gevangenis werden gestraft, evenals zij die zich aan ongewettigde afwezigheid hebben schuldig gemaakt, worden, na hun actieven dienstdtijd, binnen de volgende perken en ten hoogste tot beloop

qu'à concurrence de soixante-dix jours au maximum :

» 1^o Deux jours de maintien sous les armes par jour de cachot ou de prison;

» 2^o Quatre jours de maintien sous les armes par jour d'absence illégale.

» b) Les hommes qui, en raison de leur inconduite, de mauvaise volonté ou de négligence notoire, n'ont pas, à l'expiration de leur terme de service actif, terminé leur instruction militaire, peuvent, avec l'assentiment du Ministre de la Défense nationale, être maintenus sous les armes jusqu'à ce que cette instruction soit jugée satisfaisante, sans toutefois que la prolongation du service imposé de ce chef puisse dépasser cent jours;

» c) La durée totale du maintien sous les armes provenant de l'application au même individu des dispositions prévues aux littéra a et b du présent article ne peut être supérieure à cent jours.

ART. 16.

Le premier alinéa de l'article 59 des lois coordonnées est remplacé par la disposition suivante :

« En temps de paix l'engagement volontaire peut être contracté par tout Belge à partir de l'âge de seize ans jusqu'à l'âge de trente ans.

» Les jeunes gens qui possèdent un certificat constatant qu'ils ont fait au moins six années d'études primaires sont admis à concourir au recrutement des gradés de carrière.

» Ceux qui ne possèdent pas de certificat et ne peuvent de ce chef concourir au recrutement des gradés de carrière sont admis à occuper un emploi, après avoir accompli un cycle complet d'instruction militaire. »

van zeventig dagen, onder de wapens gehouden :

» 1^o Twee dagen dienstverlenging voor iederen dag cachot- of gevangenisstraf;

» 2^o Vier dagen dienstverlenging voor iederen dag ongewettigde afwezigheid.

» b) De mannen die uit oorzaak van wangedrag, moedwil of blijkbare nalatigheid, na afloop van hun actieven dienstdiensttijd, hunne militaire opleiding niet hebben voleind, kunnen, met de toestemming van den Minister van Landsverdediging, onder de wapens gehouden worden tot dat die opleiding voldoende geacht wordt; doch de uit dien hoofde opgelegde dienstverlenging mag geen honderd dagen te boven gaan;

» c) De geheele duur der dienstverlenging opgelegd aan één zelfden man, bij toepassing der onder littera a en b van onderhavig artikel voorziene bepalingen, mag geen honderd dagen overtreffen.

ART. 16.

Het eerste lid van artikel 59 der samen-geordende wetten wordt door de volgende bepaling vervangen :

« In vreedstijd, kan iedere Belg, van zijn zestien jaar af, en tot zijn dertig jaar, een vrijwillige dienstverbintenis aangaan.

» De jongelingen die een getuigschrift bezitten dat zij ten minste zes jaar lagere studiën hebben gedaan, komen in aanmerking voor de aanwerving van de beroepsgegradeerden.

» Zij die dit getuigschrift niet bezitten en daarom niet in aanmerking komen voor de aanwerving van de beroepsgegradeerden kunnen, na een volledigen cyclus van militaire opleiding doorgemaakt te hebben, met eene betrekking bekleed worden. »

ART. 17.

Le premier alinéa de l'article 60 des lois coordonnées est complété par la disposition suivante :

« Toutefois, pour les candidats gradés aéronautiques du personnel navigant, âgés de plus de dix-huit ans, le terme de service à contracter est de deux ans. »

ART. 18.

L'article 61 des lois coordonnées est modifié et complété par les dispositions suivantes :

« ART. 61. — Des rengagements peuvent être contractés :

» a) 1^o Pour un seul terme de six mois suivant immédiatement le premier terme de service actif;

» 2^o Sous les réserves mentionnées au 3^o ci-dessous, pour un terme de un, deux, trois ou quatre ans, par les volontaires et par les miliciens qui ont accompli leur terme de service actif, ainsi que par tout homme en congé illimité ou dégagé de ses obligations militaires;

» 3^o Pour un terme prenant fin à l'âge de trente-deux ans révolus, pour les sous-officiers comptant au moins deux années de grade.

» Les propositions concernant les intéressés sont transmises par la voie hiérarchique au Ministre de la Défense nationale qui statue.

» b) Un arrêté royal détermine les catégories d'emploi, dont les titulaires, sous-officiers, peuvent être maintenus au service actif après l'âge de trente-deux ans révolus.

» c) Un arrêté royal détermine les conditions dans lesquelles les miliciens qui ne sont astreints qu'à huit mois de service actif peuvent contracter un rengagement spécial de quatre ou de cinq

ART. 17.

Het eerste lid van artikel 60 der samengeordende wetten wordt door de volgende bepaling aangevuld :

« Voor de kandidaten-gegradeerden luchtvaarders van het varend personeel echter, ouder dan achttien jaar, bedraagt de aan te gane diensttermijn twee jaar. »

ART. 18.

Artikel 61 van de samengeordende wetten wordt met de volgende bepalingen aangevuld :

« ART. 61. — Dienstthernemingen mogen aangegaan worden :

» a) 1^o Voor een enkelen termijn van zes maanden, onmiddellijk volgend op den eersten actieven diensttermijn;

» 2^o Onder het in onderstaand 3^o gemaakte voorbehoud, voor eenen termijn van één, twee, drie of vier jaar, door de vrijwilligers en de miliciens die hun termijn van actieven dienst hebben uitgedaan, evenals door iederen man met onbepaald verlof, of die geen militaire verplichtingen meer heeft.

» 3^o Voor eenen termijn, die eindigt op den leeftijd van volle twee en dertig jaar, voor de onderofficieren, met ten minste twee jaar graad.

» De voorstellen betreffende de belanghebbenden worden langs den hiërarchischen weg overgemaakt aan den Minister van Landsverdediging die uitspraak doet.

» b) Een koninklijk besluit bepaalt de categorieën van betrekkingen waarvan de titularissen, onderofficieren, na den leeftijd van volle twee en dertig jaar, in actieven dienst mogen blijven.

» c) Bij koninklijk besluit wordt bepaald onder welke voorwaarden de slechts tot acht maanden actieven dienst gehouden miliciens een bijzondere nieuwe dienstverbintenis van vier of

mois, de manière à rester sous les armes pendant douze ou treize mois.

» L'indemnité mensuelle dont il est question à l'article 52 précité est allouée aux intéressés, dès qu'ils ont accompli huit mois de service. »

ART. 19.

L'article 62 des lois coordonnées est rédigé comme suit :

« a) Indépendamment des congés d'urgence pour motifs graves, les volontaires de bonne conduite ont droit annuellement à un ou des congés avec solde d'une durée totale de quinze jours au plus.

» b) La durée du congé avec solde est portée à trente jours annuellement, en ce qui concerne les volontaires et les rengagés qui ont accompli trois années de service actif, ainsi que les miliciens, désignés pour concourir au recrutement des cadres de complément qui accomplissent un rengagement d'une durée minimum d'un an. »

ART. 20.

L'article 63 des lois coordonnées est complété par la disposition suivante :

« Par contre, le volontaire, licencié par pension ou par réforme, pour blessure ou maladie provenant du fait du service, est considéré comme ayant satisfait à ses obligations militaires. »

ART. 21.

Le littéra *b* de l'article 85 des lois coordonnées est supprimé.

ART. 22.

Les littéra *a* et *d* de l'article 86 des lois coordonnées sont remplacés par les dispositions suivantes :

« ART. 86. — a) Si, après l'attribution

vijf maanden mogen aangaan om twaalf of dertien maanden lang onder de wapens te blijven.

» Zoodra zij acht maanden dienst hebben volbracht, wordt de maandelijksche vergoeding, waarvan sprake onder voormeld artikel 52, aan de belanghebbenden toegekend. »

ART. 19.

Artikel 62 der samengeordende wetten wordt gesteld als volgt :

« a) Behalve de dringende verloven om ernstige redenen, hebben de vrijwilligers met goed gedrag ieder jaar recht op een verlof of op verloven met soldij van ten hoogste in 't geheel vijftien dagen.

» b) Voor de vrijwilligers en opnieuwdienenden met drie jaar actieven dienst, evenals voor de miliciens die in aanmerking komen voor de aanwerving van de aanvullende kaders, die eene nieuwe dienstverbintenis van ten minste één jaar volbrengen, wordt de duur van het verlof met soldij, op dertig dagen per jaar vastgesteld. »

ART. 20.

Artikel 63 der samengeordende wetten wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« De vrijwilliger, daarentegen, die wegens door den dienst opgelopen kwetsuur of opgedane ziekte, bij oppensioenstelling of bij reforme wordt ontslagen, wordt beschouwd als hebbende aan zijn militaire verplichtingen voldaan. »

ART. 21.

Littera *b* van artikel 85 der samengeordende wetten valt weg.

ART. 22.

Littera *a* en *d* van artikel 86 der samengeordende wetten worden door de volgende bepalingen vervangen :

« ART. 86. — a) Blijft er een over-

aux familles de plus de cinq enfants, des libérations auxquelles elles ont droit du fait que le nombre de désignés pour le service dépasse 44,000, il reste un excédent, ces libérations sont remplacées dans la mesure nécessaire par l'application de l'article 85, littera c, aux instituteurs qui appartiennent à titre définitif à l'enseignement primaire, originaires des classes antérieures à celles de 1926 et qui auront épuisé la série des sursis prévus à l'article 11;

» d) Les miliciens astreints à quatre mois de service seulement ne comptent pas dans le contingent de 44,000 hommes. »

ART. 23.

L'article 87 des lois coordonnées est abrogé.

Dispositions générales.

I. — Les dispositions des articles 1^{er}, 2, 13 et 15 de la présente loi seront appliquées pour la première fois à la classe de 1930, les classes antérieures restant régies en ces matières par les prescriptions légales qui les concernent.

II. — Les miliciens appartenant à la levée de 1929 ou rattachés à cette classe, qui obtiendront un sursis les reportant à la classe de 1930 ou à une classe suivante, pourront être tenus, en cas de désignation pour le service, au terme de service actif déterminé par la loi du 10 mai 1926, si, en vertu des dispositions de la présente loi, ils ne sont astreints qu'à huit mois de service actif.

III. — La loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service, mise en harmonie avec les dispositions de la présente loi, sera réimprimée au *Moniteur*.

schot, na toekenning, aan de gezinnen met meer dan vijf kinderen, van de vrijstellingen waarop zij recht hebben doordien het getal aangewezenen voor den dienst 44,000 overschrijdt, dan worden die vrijstellingen, in zoover als noodig, vervangen door de toepassing van artikel 85, littera c, op de onderwijzers die definitief deel uitmaken van het lager onderwijs, oorspronkelijk behorend tot de klassen vóór die van 1926 en aan wie al de uitstellen voorzien bij artikel 11 werden verleend;

» d) De miliciens die tot slechts vier maanden dienst zijn gehouden, worden niet gerekend in het contingent van 44,000 manschappen. »

ART. 23.

Artikel 87 der samengeordende wetten wordt ingetrokken.

Algemeene bepalingen.

I. De bepalingen van artikelen 1, 2, 13 en 15 van deze wet zullen voor de eerste maal toegepast worden op de klasse van 1930, terwijl de vroegere klassen te dezer zake door de hen betreffende wettelijke voorschriften beheerd blijven.

II. — De tot de lichting van 1929 behorende of bij die klasse ingedeelde miliciens, die een uitstel bekomen, waardoor zij tot de klasse van 1930 of tot een volgende klasse overgaan, kunnen, in geval van aanwijzing voor den dienst, gehouden worden tot den bij de wet van 10 Mei 1926 vastgestelden actieven dienstdtijd, indien zij, krachtens de bepalingen van deze wet, slechts acht maanden actieven dienst moeten volbrengen.

III. — De wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen, in overeenstemming gebracht met de bepalingen van deze wet, zal opnieuw door den *Moniteur* afgekondigd worden.

Dispositions transitoires.

I. — Le terme de douze ou de treize mois dont il est question au 3^o du *littera d* de l'article 13 de la présente loi, ne sera pas imposé aux familles dont un fils accomplira ou aura accompli comme milicien ses obligations de service actif, au moment de la mise en vigueur des nouvelles prescriptions relatives à la durée du terme de service actif.

II. — Les sous-officiers actuellement sous les armes, qui ont été présents à l'armée à une date quelconque entre le 1^{er} août 1914 et le 11 novembre 1918, peuvent être maintenus au service actif jusqu'à l'âge normal de la pension.

Quant aux autres sous-officiers actuellement sous les armes et, à condition que leur conduite et leur manière de servir ne laissent pas à désirer, ils ne pourront être remerciés avant le 31 décembre 1932.

Bruxelles, le 14 septembre 1928.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

EMILE TIBBAUT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

Bon R. DE KERCHOVE,
BOUCHERY.

Overgangsbepalingen.

I. — De dienstdienst van twaalf of van dertien maanden, waarvan sprake onder 3^o van *littera d* van artikel 13 van deze wet, wordt niet opgelegd aan de gezinnen waarvan een zoon zijn verplichtingen van actieven dienst als milicien zal volbrengen of volbracht heeft op het oogenblik dat de nieuwe voorschriften betreffende den duur van den actieven dienstdienst van kracht worden.

II. — De thans onder de wapens zijnde onderofficieren, die op eender welken datum tusschen 1 Augustus 1914 en 11 November 1918 in het leger aanwezig zijn geweest, mogen tot op den normalen leeftijd voor het pensioen in actieven dienst blijven.

Wat de andere, thans onder de wapens zijnde onderofficieren betreft, die kunnen, op voorwaarde dat hun gedrag en dienwijze niet te wenschen overlaten, niet vóór 31 December 1932 afgedankt worden.

Brussel, 14 September 1928.

*De Voorzitter der Kamer
van Volksvertegenwoordigers,*